

蘇聯大百科全書選譯

---

思 想 體 系

人 民 出 版 社

蘇聯大百科全書選譯

思 想 體 系

凱 列 著

人 民 出 版 社

一九五四年·北京

號：1560

想 體 系

|     |               |   |
|-----|---------------|---|
| 者：  | 凱             | 列 |
| 者：  | 謝             | 懷 |
| 版者： | 人 民 出 版       | 社 |
|     | (北京東總布胡同十號)   |   |
| 行者： | 新 華 書         | 店 |
| 刷者： | 北 京 新 華 印 刷 廠 |   |
|     | (阜成門外北禮士路)    |   |

000

35,000

元

一九五四年五月北京第一版

一九五四年五月北京第一次印刷

思想體系 (Идеология)

著者：凱列 (В. Ж. Келле)

譯自 Большая Советская Энциклопедия 第二版第十七卷

〔蘇聯大百科全書〕國家科學出版局出版

CAF40/11

思想體系（原語由希臘語 *idéa*——「思想」和 *lógos*——「學說」組成）是表現特定的社會集團底利益和需要的政治、法律、道德、藝術、哲學等觀點底體系。在馬克思主義產生以前，對於思想體系，也正如對於社會生活中其他現象一樣，虛偽的唯心主義觀點佔了支配地位；這種觀點是形而上學唯物主義的代表人物由於自己的資產階級局限性而不能克服的。在馬克思列寧主義經典作家們——無產階級的偉大領袖和理論家——底著作中，思想體系問題第一次得到科學的解決。馬克思主義揭穿並拋棄了那種硬說社會意識對於社會存在是第一性的、反科學的唯心主義觀點。馬克思主義揭示並且證明，物質生活底生產方式決定着社會生活、政治生活以及一般精神生活底過程。「並不是人們底意識決定人們底存在，恰巧相反，正是人們底社會存在決定人們底意識。」（馬克思：「政治經濟學批判」，一九五一年俄文版，第七頁。參看「聯共（布）黨史簡明教程」，蘇聯外國文書籍出版局一九五三年中文版，第一六四頁）馬克思主義的出發點是認為，思想體系是

屬於上層建築方面的現象，是上層建築底組成部分之一。每一社會的政治、法律等觀點和適合於這些觀點的政治、法律等制度，組成了上層建築，因此斯大林在他的經典著作「馬克思主義與語言學問題」中所指出的上層建築底各種基本標誌，也同時便說明了思想體系底特點。思想體系是作為人們底社會存在在人們意識中的反映而產生的。思想體系既是上層建築底一部分，在階級社會中就具有階級性，只為一個階級服務而損害其他的階級；「……在充滿階級矛盾的社會裏，絕對不會有非階級或超階級的思想體系」（列寧：「做什麼？」，載「列寧文選」兩卷集，蘇聯外國文書籍出版局一九五〇年中文版，第一卷，第二一一頁）。

在對抗性階級社會存在的幾千年中，支配着人們思想的一直是少數剝削者底思想體系，他們永遠構成一個具有與社會上大多數勞動者底利益相對立的特殊利益的集團。每個剝削階級所關心的首先就是要保持那種足以保證其統治地位的經濟制度。因而剝削階級底思想體系就直接或間接地、公開或隱蔽地為其本階級底利益服務，過去如此，現在也如此。例如奴隸主底思想體系就為奴隸制度辯護，硬說奴隸制度是「天然的」和「永世不移的」。封建的思想體系把農奴制度認為是神所建立的一種秩序。資產階級思想體系

則是歸結於辯護並粉飾資本主義關係，爲資本主義的奴役制度辯解。至於人民大眾（以及從有產者少數中分化出來轉向人民羣衆的個別分子）在反對剝削壓迫的鬥爭中也曾提出一些觀點和思想，這些觀點和思想是從被壓迫者、被蹂躪者底立場來反映其社會存在，因而是和那種構成社會上層建築的剝削者思想體系根本對立的。不過在當時那些歷史時期，還沒有消滅剝削制度的物質條件，所以被壓迫者底思想體系就不可避免地帶有幻奇的和空想的性質。

馬克思主義關於思想體系底階級性的原理具有極其重要的方法論的意義。思想體系既有階級性，而在對抗性階級社會中又只服務於一個階級而損害其他階級底利益，那末，在思想體系方面，就必須嚴格遵循馬克思列寧主義的黨性原則，就是說，要善於揭露隱蔽在各種各樣的思想、觀點和理論後面的特定階級的利益，並且從先進的、徹底革命的階級——無產階級——底立場去給以評價。只有應用階級的、黨性的方法，才能分析各種不同的觀點和社會理論（這些觀點和理論，在歷史上很多），才能發現其真正的意義。既然剝削階級底辯護者們爲了欺騙勞動人民，常常把思想體系描述爲全人類的、超階級的、超黨派的一種東西，既然暴露出剝削階級少數底階級利己主義的利益，對他們

是不利的，所以這樣做便更加有必要了。例如，現代資產階級帝國主義底思想體系就常常虛偽地冒充爲「無黨派的」、「客觀的」，用各種「民主的」甚至「社會主義的」詞句，用關於自由、和平與各族人民的安全等等的空談來掩飾自己。要揭露它的真正的反人民的本質，就必須揭穿它的這些假面具。無產階級和資產階級相反，他們不需要掩蓋自己思想體系底黨性和階級性，因爲無產階級底思想體系完全符合於大多數人底利益、人民底利益和全人類向前發展的利益。

思想體系底特點，正如整個上層建築一樣，在於它與生產沒有直接的聯系。上層建築「只是經過經濟的中介、基礎的中介與生產發生間接的聯系，因此上層建築反映生產力發展水平的改變不是直接發生，不是立刻發生的，而是在基礎改變以後，通過生產改變在基礎的各種改變上的折光來反映的」（斯大林：「馬克思主義與語言學問題」，人民出版社一九五三年版，第七頁）。斯大林底這個原理揭示了馬克思主義庸俗化者的錯誤，因爲他們宣稱，思想體系是直接爲生產所決定的，思想體系底內容可以直接從生產力底發展情況中引導出來。而實際上，思想體系底發展雖然歸根到底是依賴於生產底發展，但它對於生產却是相對獨立的，而且生產中的變化不是直接反映於思想體系，而是通過基礎

和一定階級利益的三稜鏡然後折射進來的。

但是，承認思想體系底變化決定於基礎底變化，這並不是否定思想體系發展中的繼承性，也不是否定利用過去思想遺產的可能。問題是，在思想體系底每一種形態裏，都累積着有適應於其特點的各種觀念、觀點和思想——即一定的思想材料。以後世世代代的人們在制訂其反映新的經濟和社會條件的新的觀點和思想體系時，總是既憑藉於以前的思想材料而又不受其限制的。「但是，任何思想體系一經發生後，便與現存觀念的全部總和相聯系而發展起來，並對現存觀念作進一步的改造。」（恩格斯：「費爾巴哈與德國古典哲學的終結」，解放社版，第八九——九〇頁）進步的階級在自己的思想體系中，是以過去的進步思想為依據，並把新的內容加了進去，而反動階級的思想體系則是在過去的反動思想體系中去找尋依據。例如，現代帝國主義底思想家為了替壟斷資本底反動侵略政策作辯護，為了向馬克思主義進行鬥爭，就吸收並利用過去最反動的黑幫派底思想，並把中世紀的宗教狂、經院哲學和神祕論等都復活起來了。

在研究思想體系發展中的繼承性這一問題時，必須注意到，奴隸主的、封建的和資產階級的思想體系雖然各有不同之處，但具有共同的基礎和共同的目的：它們都是保衛

某種形式的剝削制度的。社會主義思想體系則與此完全相反，它是和任何剝削制度在根本上敵對的。無產階級思想體系底產生，在思想體系發展中是一個偉大的革命的飛躍。「共產主義革命就是同過去遺傳下來的所有制關係實行最徹底的決裂；所以，毫不奇怪的，它在自己的發展進程中要同過去遺傳下來的種種觀念實行最徹底的決裂。」（馬克思、恩格斯：「共產黨宣言」，人民出版社一九五三年版，第四二頁）因而任何使社會主義思想體系和資產階級思想體系之間的根本差別模糊起來，使二者混淆不清的企圖，都是有害於社會主義利益的，都是在掩飾着自己那種把資產階級思想體系偷偷運入社會主義社會的行爲，都是想歪曲社會主義思想體系。

可是對資產階級思想體系進行不調和的鬥爭，和對於前代的文化遺產不加區別地予以否定，兩者間是毫無相同之處的。斯大林在批評馬爾之目空一切地否定以前的科學時，曾經指出：「馬克思和恩格斯要謙虛得多，他們認為他們的辯證唯物主義是以前時期包括哲學在內的各種科學發展的產物。」（斯大林：「馬克思主義與語言學問題」，人民出版社一九五三年版，第三三頁）社會主義思想體系在其創造性的發展過程中，從不脫離生活，並且科學地反映和敏銳地把握着生活中一切新生的事物。

思想體系既經在社會物質生活發展過程中業經成熟的那些任務的基礎上產生出來，便能轉過來又對社會經濟起作用。歷史唯物主義承認思想體系在社會發展中的巨大作用並堅決地摺棄那種否定思想在社會發展中的意義的庸俗「經濟唯物主義」底觀點。因為否定思想在社會發展中的作用，既不符合於現實的歷史過程，而且在實踐中會導向對於工人運動中自發性的崇拜，導向尾巴主義和機會主義。基礎之所以產生思想體系，就是為了使思想體系積極地促成它的鞏固，使思想體系幫助它去與其他的基礎和其他基礎上的上層建築作鬥爭；思想體系是服務於，並保衛自己的基礎和自己的階級的。例如，資產階級思想體系保衛資產階級底利益，幫助資本主義基礎的鞏固。反之，社會主義思想體系則是幫助無產階級戰勝資產階級，促成社會主義基礎的鞏固與發展的最偉大的積極力量。

思想體系對於全部社會發展過程所起影響的性質，決定於產生它的階級在當時所起的作用。保衛着衰朽的基礎底利益、保衛着反動階級底利益的舊的思想體系，在社會發展中起着反動的作用，阻礙生產力底發展、社會底發展。現代資產階級思想體系、帝國主義思想體系所起的正是這樣的作用。這種思想體系底目的是要使人民大眾成為帝國

主義者手中的馴服工具，使羣衆脫離反對資本主義的革命階級鬥爭，用種種謊言來迷惑人民，並且對蘇聯和各人民民主國家進行誹謗。至於保衛革命階級底利益的、保衛新基礎底利益的思想體系，在社會發展中則起着進步作用，它使社會發展中業經成熟的任務易於得到解決。進步的思想體系對於社會發展進程所起作用的力量，又決定於它反映社會發展需要的確切程度和它所掌握的羣衆的多少。因爲「理論一掌握了羣衆，便立刻成爲物質的力量」（馬克思：「黑格爾法律哲學批判序言」，載「馬克思恩格斯全集」，一九三八年俄文版，第一卷，第三九二頁）。進步的思想體系把羣衆團結並組織在先進思想的周圍，動員他們去完成當前的社會任務，於是就促進了社會生活的改造，把歷史推向前進，幫助新的力量戰勝舊的力量。在革命的變革時期，「特別明顯地表現出應該用強力把舊生產關係消滅掉的那些新社會思想、新政治制度和新政權底偉大作用」（斯大林：「辯證唯物主義與歷史唯物主義」，蘇聯外國文書籍出版局一九五一年中文版，第三八頁）。

社會主義思想體系是在現代社會發展中起着巨大作用的、最先進的、最進步的思想體系。社會主義思想體系在無產階級的階級鬥爭中，在創立、鞏固和發展社會主義社會

的事業中的意義，已爲馬克思列寧主義經典作家們全面地論證過了。

社會主義的、無產階級的思想體系，還在資本主義制度下就已產生，它是無產階級進行解放鬥爭的理論，是爲人民的利益而用革命手段改造世界的理論，它給勞動大眾指出了擺脫經濟上、政治上和精神上的奴役地位的真實道路。社會主義思想體系是由無產階級底思想家們創立的，他們是站在當時科學的高峯並且幫助無產階級認識到自己的根本利益的人。「馬克思主義是工人階級根本利益底科學表現。」（斯大林：「在第十七次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告」，載「列寧主義問題」，蘇聯外國文書籍出版局一九五〇年中文版，第六四三頁）無產階級底思想體系就是社會主義（參看斯大林：「無政府主義還是社會主義？」，載「斯大林全集」，人民出版社一九五三年版，第一卷，第二七一頁）。而這種思想體系的代表者就是工人階級底黨——工人階級底先進的、覺悟的和有組織的先鋒隊。「沒有革命的理論，就不會有革命的運動。」（列寧：「做什麼？」，載「列寧文選」兩卷集，蘇聯外國文書籍出版局一九五〇年中文版，第一卷，第一九六頁）黨的任務首先就在於把社會主義思想體系灌輸到羣衆中去，教育工人階級使他們認識他們的利益和資產階級底利益是不可調和的，使羣衆脫離資產階級思想體系底

影響，並且把羣衆提高到自覺的水平。列寧在他的名著「做什麼？」（一九〇二年）中，斯大林在其直接與此有關的著作「略論黨內意見分歧」（一九〇五年）和「答『社會民主黨人報』」（一九〇五年）中，揭穿了機會主義者輕視社會主義意識在工人運動中的作用，提高了理論、覺悟性和黨底意義，輝煌地論證了馬克思主義認為馬克思主義政黨是工人運動與社會主義相結合的這個根本原理，最後還天才地制訂了馬克思主義黨底思想基礎。

資產階級底思想體系極力要使工人運動局限在資產階級所能接受的那些要求底範圍裏，因此就必須在對資產階級底思想體系進行的劇烈鬥爭中來培養羣衆的社會主義覺悟。「……問題就只能這樣：是資產階級的思想體系呢，還是社會主義的思想體系呢？這裏沒有什麼中間的道路。」（列寧：「做什麼？」，載同上書，第一卷，第二一〇——二二一頁）於是思想鬥爭就成爲無產階級鬥爭底基本形式之一，而服從於其總的政治任務。布爾什維克黨在共產生之初，就在其領袖列寧和斯大林領導之下，和與無產階級敵對的資產階級思想體系進行了不調和的鬥爭。列寧的著作「唯物主義與經驗批判主義」（一九〇八年著，一九〇九年出版）和斯大林底著作「無政府主義還是社會主義？」（一

九〇六——一九〇七年）對於各種形式的社會主義思想體系的發展，都具有重大的意義。布爾什維克黨逐日對羣衆進行了有系統的、大規模的政治教育工作。這種工作的成果在偉大的十月社會主義革命時期中表現出來了，當時羣衆都隨着布爾什維克向資本主義實行衝擊，爲建立無產階級專政而鬥爭。斯大林曾指出，十月革命不僅是經濟關係和社會政治關係方面的革命，並且是智慧方面的革命，是工人階級思想方面的革命。（參看斯大林：「十月革命底國際性質」，載「列寧主義問題」，蘇聯外國文書籍出版局一九五〇年中文版，第二六一頁）

在過渡時期，共產黨底思想工作被提到新的、更高的水平。過渡時期是爲最後消滅剝削階級和建立社會主義而進行劇烈鬥爭的時期。在這種條件下，黨底工作保證了蘇聯勞動人民社會主義意識底空前高漲，鼓舞了他們自覺地創造新的、社會主義的生活方式。

在社會主義獲得勝利之後，共產黨和蘇維埃國家又面臨着對勞動人民進行共產主義教育的新的、規模宏偉的任務。在建設共產主義社會的條件下，沒有也不可能沒有資產階級思想體系佔統治地位的階級基礎，但是還有這種和社會主義相敵對的思想體系底餘毒

和殘餘，這種餘毒和殘餘是富有生活力的，是不會自行消亡的。蘇維埃社會也難免不受與其背道而馳的觀點和情緒的侵蝕，這些東西或者來自國外，來自資本主義國家，或者來自國內，來自還未根除的敵對集團。帝國主義正在力圖使蘇聯人民意識中的資產階級思想體系殘餘復活並予以支持，所以培養共產主義自覺性的任務，是要在反對帝國主義的劇烈思想鬥爭中解決的。社會主義思想體系在鞏固和發展社會主義社會這一方面起着巨大作用，它加速了向共產主義的推進，保證了蘇維埃社會各方面工作的強大高漲。因而隨着社會主義的建成，共產黨也把國內的思想工作提到了新的高度。

一九三八年，斯大林的天才著作「聯共（布）黨史簡明教程」——馬克思列寧主義基本知識底百科全書——出版了，聯共（布）中央委員會通過了關於因本書出版而應如何進行黨的宣傳工作的決議。斯大林在聯共（布）第十八次代表大會的報告中（一九三九年），也向黨和蘇維埃的工作人員提出了深入領會馬克思列寧主義理論的任務。

蘇聯人民在蘇聯偉大衛國戰爭中的勝利，也就是各種族各民族一律平等、各族人民友好的蘇維埃思想體系對於希特勒匪徒的野蠻的民族主義和種族仇恨的法西斯思想體系的勝利。蘇聯偉大衛國戰爭也表現出滲透着無產階級國際主義精神的社會主義思想體系的勝利。

底偉大及其巨大作用。

在蘇聯偉大衛國戰爭勝利結束之後，共產黨和蘇維埃國家以新的力量展開了爲爭取蘇維埃文化底高度思想水平、爲加強思想工作而進行的鬥爭。聯共（布）中央委員會關於思想問題的各項決議（一九四六——一九四八年）致命地打擊了那些缺乏思想性、脫離政治的現象，打擊了世界主義和崇拜資產階級文化的現象，揭穿了一切想要降低蘇維埃文學藝術底思想性、減損其社會教育作用、向蘇維埃工作者中間偷運「爲藝術而藝術」的反動理論的企圖。黨中央指示必須對資產階級思想體系底殘餘進行不調和的鬥爭，並且要在思想工作中極力開展批評和自我批評。聯共（布）中央委員會大力強調了蘇維埃文學藝術作爲向羣衆傳達社會主義思想體系的工具的意義，並且指出，社會主義社會裏的文學藝術底主要任務就在於幫助勞動人民，首先是幫助青年去形成他們的共產主義自覺。日丹諾夫說過：「在我國，社會主義經濟與文化正在蓬勃發展。羣衆底社會主義自覺底不斷增長對我們的思想工作提出了越來越多的要求。」由聯共（布）中央的創議，在一九四七年舉行的關於亞歷山大羅夫「西歐哲學史」一書的討論，粉碎了哲學史方面的資產階級客觀主義的觀念。這次討論使反對資產階級思想體系的鬥爭大大地加強了。